



**City of Rialto - Programas de Reembolso**  
 Public Works Department  
 150 S. Palm Ave., Rialto, CA 92376  
 (909) 820-2546



**Por favor adjunte una copia de su factura de agua más reciente a esta solicitud.**

**INFORMACIÓN DEL APPLICANTE:**

NUMERO DE CUENTA:		FECHA DE APPLICACION:	
NOMBRE DEL SOLICITANTE / TITULAR DE LA CUENTA:			
TELEFONO:	EMAIL:	MEJOR TIEMPO PARA LLAMAR:	
DIRECCIÓN DE ENVIO:			
CIUDAD:	ESTADO:	CODIGO POSTAL:	
REEMBOLSO QUE ESTA SOLICITANDO:			
<input type="checkbox"/> Sanitario de Alta Eficiencia <input type="checkbox"/> Lavadora de Alta Eficiencia <input type="checkbox"/> Controlador de Riego a Base de Clima <input type="checkbox"/> Boquillas de Alta Eficiencia <input type="checkbox"/> Eliminación de Césped <input type="checkbox"/> Boquillas de Cierre			
<b>Reembolso será en forma de crédito de cuenta.</b>			

**INFORMACIÓN DEL SITIO DE INSTALACIÓN:**

NOMBRE DE LA PROPIEDAD/SITIO (SI CORRESPONDE):		AÑO EN QUE SE CONSTRUYO LA CASA:	
DIRECCIÓN DE ENVIO:	CIUDAD:	CODIGO POSTAL:	
TIPO DE PROPIEDAD:			
<input type="checkbox"/> Casa <input type="checkbox"/> Multifamiliar <input type="checkbox"/> Condominio/ Fraccionamiento <input type="checkbox"/> Comercial <input type="checkbox"/> Asociación de Propietarios			

**POR FAVOR COMPLETE PARA LOS REEMBOLSOS APLICABLES:**

**SANITARIO DE ALTA EFICIENCIA: Limite 2 Por Casa**

Numero de Sanitarios en la Propiedad:	Numero de Sanitarios Reemplazando:
Marca(s)/ Modelo(s)/ Edad de los Sanitarios Eliminados:	Volumen de Descarga:
<b>Información del Nuevo Sanitario:</b>	
Marca/ Modelo del Sanitario Alta Eficiencia:	Volumen de Descarga:
Fecha de Instalación:	Precio de Compra:
¿Está el sanitario en la lista de sanitarios certificados por WaterSense? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No	

**LAVADORAS DE ALTA EFICIENCIA: Limite 1 Por Casa**

Marca de Lavadora Actual:	
<b>Información de la Lavadora Nueva:</b>	
Marca de Lavadora de Alta Eficiencia:	Numero de Modelo:
Precio de Compra:	Fecha de Instalación:
¿Está la lavadora certificada Energy Star? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No	

**CONTROLADOR INTELIGENTE DE RIEGO A BASE DEL CLIMA: Limite 1 Por Casa**

Método Actual de Control del Riego:	Número de Estaciones del Controlador:	
<b>Información del Controlador Nuevo:</b>		
Marca:	Numero de Modelo Completo:	Número de Estaciones del Controlador:
Precio de Compra:	Fecha de Instalación:	

**BOQUILLAS DE IRRIGACIÓN DE ALTA EFICIENCIA o CIERRE: No Limite**

Marca /Modelo de la Boquilla Existente:	Número de Cabezas de Rociadores en Cada Circuito:	
<b>Información de la Nueva Boquilla:</b>		
Marca:	Modelo:	Numero de Modelo Completo:
Fecha de Compra:	Cantidad Instalada:	Precio de Compra de Cada Uno:
Marca:	Modelo:	Numero de Modelo Completo:
Fecha de Compra:	Cantidad Instalada:	Precio de Compra de Cada Uno:

**PROGRAMA DE ELIMINACION DE CESPED: Inspección-previa Requerida**

**Información Sobre el Paisaje Nuevo:**

**Fecha de Aprobación De Inspección-Previa:**

Mantilla  Riego Por Goteo  Plantas de Inland Empire Garden Friendly Plants  Otro:

Fecha de Instalación:

Fecha de Instalación:

Fecha de Instalación:

Precio de Compra:

Precio de Compra:

Precio de Compra:

**Pies cuadrado del césped quitado:**

**CALIFICACIONES Y REGLAS:**

1. Todos los participantes deben ser clientes de Rialto Water Services.
2. Para obtener un reembolso, clientes deben de estar de acuerdo a una inspección antes y después de la instalación. Este servicio es gratis para los clientes.
3. Clientes deben proveer a la Ciudad de Rialto el recibo en donde figura la compra de los productos incluidos en esta aplicación con la fecha. Solamente productos entre las calificaciones y reglas del programa serán elegibles para el reembolso. Si el precio incluye gastos de instalación, la compra y la instalación deben de figurar por separado en el recibo original de la compra.
4. Todas las solicitudes deben de estar completas y firmadas para que el reembolso sea elegible.
5. Reembolsos no deben de exceder la cantidad de la compra del producto que serán reembolsado.
6. Reembolsos serán procesados en el orden que se reciben las solicitudes hasta que se agoten los fondos para el año fiscal.
7. Los reembolsos podrán ser verificados con inspecciones -previas y inspecciones-posteriores para asegurar la implementación y uso de los productos.
8. Después de la verificación de la compra y la instalación sea aprobada, clientes van a recibir un crédito en la cuenta de servicio de agua.
9. Si el cliente participa en el programa de reembolso de eliminación de césped, acuerdan a mantener el mejoramiento del paisaje eficiente de agua durante la duración de la posesión de la propiedad.
10. Los créditos de la cuenta se emitirán dentro de los 45 días posteriores a la aprobación de la solicitud.

**RENUNCIA:**

La Ciudad de Rialto reserva el derecho a negar las solicitudes cuando no se cumplan las condiciones o requisitos. Sumisión o posesión de una solicitud de reembolso no garantiza recibir un reembolso o crédito en la factura. La ciudad reserva el derecho de cambiar los términos de este programa a su discreción en cualquier momento. Al participar en este programa, usted renuncia y libera a la Ciudad de Rialto y a Rialto Water Services de cualquier reclamo y causas de acción que surjan de la instalación o el uso de productos que califican para el reembolso. Cualquier reclamo basado por defecto o fallas en el desempeño de los productos que califican para el reembolso deben llevarse a cabo con el fabricante/ distribuidor. La Ciudad de Rialto y Rialto Water Services no es responsable de los recibos o documentos perdidos en el correo de los EE.UU. El Distrito no puede garantizar que cualquier participación en este programa dará lugar a reducir las facturas de servicios públicos de agua. El cliente es responsable de cumplir con las ordenanzas locales, restricciones, reglas y regulaciones antes de instalar cualquier nuevo equipo. En cualquier momento este programa puede estar sujeto a cambio o cancelación sin previo aviso.

Yo certifico que la información en esta solicitud es verdadera y correcta. Yo he leído, entiendo y estoy de acuerdo en las especificaciones y reglas mencionadas en esta solicitud.

\_\_\_\_\_  
Firma Autorizada

\_\_\_\_\_  
Titulo (si el solicitante es un negocio)

\_\_\_\_\_  
Fecha

Envíe por correo solicitudes de reembolso, copias de recibos y una copia de su factura de agua a la Ciudad de Rialto, a la atención de: Public Works Dept. Rebates, 150 S. Palm Ave., Rialto, CA 92376

**PARA USO DE OFICINA SOLAMENTE**

Date inspected:

By:

**Public Works Dept.:**

Approved  Denied

Reviewed By:

Notes:

Approved By:

Date Submitted to Veolia/RWS:

Rebate Amount \$ \_\_\_\_\_



**City of Rialto- Programas de Reembolso**  
Public Works Department  
150 S. Palm Ave., Rialto, CA 92376



## HOJA DE INFORMACIÓN DE REEMBOLSO: ESPECIFICACIONES PARA PRODUCTOS ELEGIBLES

### **Información General:**

A continuación se muestra una lista de programas de descuentos que se ofrecen a nuestros clientes residenciales y comerciales (clientes comerciales serán procesados como los vamos recibiendo). Una inspección-previa y inspección-posterior pueden ser requeridas para obtener un reembolso. Los fondos son limitados y los reembolsos se consideran según el orden de llegada, mientras que los fondos estén disponibles, dado que se cumplan todos los requisitos. Si tiene alguna pregunta sobre los reembolsos, por favor contacten Rialto Water Services at 909-820-2546.

### **BOQUILLAS DE IRRIGACION DE ALTA EFICIENCIA o CIERRE**

Boquillas de irrigación de alta eficiencia son boquillas de rociadores diseñados para reducir el consumo de agua. Las boquillas de alta eficiencia pueden venir en forma de boquillas rotativas o boquillas de pulverización. En lugar de una corriente fija de agua, boquillas rotativas ofrecen múltiples flujos, reduciendo el desperdicio de agua. Boquillas de alta eficiencia entregan una corriente más amplia de agua que disminuye exceso de rociado y desperdicio de agua. Aumento de tamaño de las gotitas de agua en las nuevas boquillas de pulverización disminuyen la cantidad de riego, mientras que aumenta la cantidad aplicada a la vegetación. Boquillas de alta eficiencia están diseñados para facilitar la sustitución de cabezales de riego emergentes. La cantidad del reembolso de las boquillas de alta eficiencia que califican es de \$4 por boquilla. La cantidad del reembolso de las boquillas de cierre es \$10.

- Las boquillas deben ser nuevas.
- Las boquillas deben tener documentación (folleto, etiqueta, etc.) significado la eficiencia del uso del agua.
- No existe un mínimo para ser elegible, pero se requiere que todas las boquillas en una estación de control sean reemplazadas para que la conservación sea más efectiva.

### **CONTROLADOR INTELIGENTE DE RIEGO A BASE DEL CLIMA**

Controlador Inteligente de Riego a Base Del Clima mejora la eficiencia del riego al reducir la cantidad y tiempo de riego, lo que reduce la cantidad de agua utilizada. Controladores inteligentes tienen un componente de tiempo que rastrea las condiciones actuales del clima, mediante el uso de un sensor de clima cual, se apaga o reduce el riego si la precipitación está presente o no es necesario la irrigación. La cantidad del reembolso de un Controlador Inteligente es de \$100:

- Los clientes deben tener un sistema de riego automatizado existente con un controlador de riego operable;
- El controlador inteligente debe ser nuevo e incluir un sensor climático o la compra / instalación de un sensor climático que sea compatible con el existente controlador automático; por lo que lo convertiría en un "Controlador Inteligente".

### **LAVADORAS DE ALTA EFICIENCIA**

Lavadoras De Alta Eficiencia (HEW's) producen ahorros tanto en agua como en electricidad. El factor de agua máximo de lavadoras de alta eficiencia es 6 (basado en galones por ciclo / por pie cúbico) y usa al menos un 35% menos de agua que las lavadoras convencionales. La reducción de consumo de agua también reduce el uso de energía porque se calienta menos agua. La cantidad de reembolso para un HEW calificado es \$100.

Los HEW's elegibles son los siguientes::

- HEW's deben ser nuevo
- HEW's deben estar en la lista actual de lavadoras de ropa calificadas Energy Star, como se encuentra en [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) y tienen un factor de agua de 6 (galones por ciclo / por pie cúbico) o menos por carga (especificado en la lista actual calificada);
- Debe estar reemplazando una unidad que usa un mayor volumen de agua por carga.

### **SANITARIOS DE ALTA EFICIENCIA**

Los Sanitarios de Alta Eficiencia (HET) tienen una descarga de volumen de 1.28 galones por descarga (gpf) o menos. La cantidad de reembolso para un HET calificado es de \$50 (máximo 2 por hogar). Los requisitos para calificar son los siguientes:

- TODOS los HET deben ser nuevos;
- TODOS los HET deben tener una descarga de volumen de 1.28 gpf o menos;
- TODOS los sanitarios que se reemplacen deben ser modelos de 3.5 gpf o más;
- TODOS los HET deben llevar el logotipo de WaterSense y deben estar en la lista de sanitarios etiquetados WaterSense, que se encuentran en [www.epa.gov/watersenselets](http://www.epa.gov/watersenselets)

### **REEMBOLSO DE ELIMINACIÓN DE CÉSPED**

El programa de reembolso de eliminación de césped es para ayudar a los clientes en la sustitución de césped con un paisaje eficiente de agua. El reembolso será \$ 1 un pie cuadrado eliminado y reemplazado con un paisaje eficiente de agua hasta un máximo de \$ 1,000. Los requisitos para calificar para el programa son los siguientes:

- El cliente DEBE tener inspección-previa y aprobación antes de remover el césped.
- Los productos de jardinería eficientes de agua están al deseo del cliente, tales como el mantillo, plantas tapizantes, el riego por goteo y el césped sintético.
- Todas las plantas que se estén instalando deben estar listadas en la lista de Inland Empire Garden Friendly Plant List disponible en <http://garden.csusb.edu/howTo/IEgardenFriendly.html>
- La eliminación y reemplazo del césped debe cumplir con las ordenanzas del paisaje de la ciudad y del condado.